

معلومات المنحة الفيدرالية

11. رقم المنحة
2101NYCSC6
12. رقم تعريف المنحة الفيدرالية الفريد (FAIN)
2101NYCSC6
13. السلطة النظامية
قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (P.L. 117-002) [ARPA] 2021
14. عنوان مشروع المنحة الفيدرالية
*راجع الملاحظات
15. رقم كتالوج المساعدة المحلية الفيدرالية (CFDA)
93.575
16. عنوان برنامج CFDA
منحة كتل التنمية ورعاية الطفل
17. نوع إجراء المنحة
جديد
18. هل المنحة كجزء من مجموعة R&D?
*راجع الملاحظات

معلومات المتلقي

1. اسم المتلقي
New York
Capital View Park
South Building, Room 204
RENSSELAER, NEW YORK 12144
2. المنطقة التنظيمية للمتلقى
*راجع الملاحظات
3. رقم حساب الدفع والنوع
*راجع الملاحظات
4. رقم تعريف صاحب العمل (EIN)
1146013200W1
5. نظام ترقيم البيانات العالمي (DUNS)
042387717
6. معرف الكيان الفريد للمتلقى
*راجع الملاحظات
7. مدير المشروع أو الباحث الرئيسي
مدير المنحة

8. المسؤول المفوض *راجع الملاحظات

معلومات الوكالة الفيدرالية

9. معلومات الاتصال بالوكالة المانحة
Christopher Felton
مسؤول إدارة المنح
christopher.felton@acf.hhs.gov
617-565-2443
10. معلومات الاتصال الرسمية للبرنامج
Ellen Wheatley
مكتب رعاية الطفل
ellen.wheatley@acf.hhs.gov
202-401-4558

المعلومات المالية

- تاريخ الانتهاء 2023-09-30
1,124,501,000.00 دولار
*راجع الملاحظات
*راجع الملاحظات
*راجع الملاحظات
*راجع الملاحظات
1,124,501,000.00 دولار
*راجع الملاحظات
*راجع الملاحظات
تاريخ الانتهاء 2023-09-30
*راجع الملاحظات

ملخص المنحة الفيدرالية

19. تاريخ بدء فترة الميزانية 2020-10-01
20. المبلغ الإجمالي للأموال الفيدرالية الملتزمة بهذا الإجراء
a. مبلغ التكلفة المباشرة
b. المقاصة الإدارية لمبلغ التكلفة غير المباشرة
21. المجموع المرحل المصرح به
22. المقاصة
23. المبلغ الإجمالي للأموال الفيدرالية الملتزمة بفترة الميزانية هذه
24. إجمالي تقاسم التكلفة المعتمدة أو المطابقة، حيثما أمكن ذلك
25. الإجمالي الفيدرالي وغير الفيدرالي المعتمد
26. تاريخ بدء فترة المشروع – 2020-10-01
27. المبلغ الإجمالي للمنحة الفيدرالية بما في ذلك تقاسم التكاليف المعتمدة أو المطابقة

28. العلاج المصرح به لدخل البرنامج *راجع الملاحظات

29. مسؤول إدارة المنح - التوقيع

الملاحظات السفلية

Christopher Felton
مسؤول إدارة المنح

هذه المنحة مخصصة لصناديق استقرار رعاية الطفل ARP.

إخطار المنحة
المنحة رقم 2101NYCSC6
FAIN# 2101NYCSC6
تاريخ المنحة الفيدرالية: 14 أبريل 2021

وزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية
إدارة الأطفال والعائلات



معلومات المتلقي

New York
Capital View Park
South Building, Room 204
RENSSELAER, NEW YORK 12144

رقم تعريف صاحب العمل (EIN): XXXXXXXXXXXXX

نظام ترقيم البيانات العالمي (DUNS): 042387717

معرف الكيان الفريد للمتلقى: *راجع الملاحظات

فئة الشيء: 41.15

المعلومات المالية

نوع التمويل	رقم المستند	المنحة حتى الآن	منحة هذا الإجراء	الحصة	CAN	التخصيص
تقديري	2101NYCSC6	1,124,501,000.00 دولار	1,124,501,000.00 دولار		2021,G990238	75-21-1515

الأحكام والشروط

الشروط والأحكام التكميلية

تتطلب الشروط والأحكام العامة على جميع برامج المنح الإلزامية، والتي تشمل لأغراض هذا المستند منح الشكل والكتلة، ويمكن العثور عليها على <https://www.acf.hhs.gov/grants/mandatory-formula-block-and-entitlement-grants>. هذه الشروط والأحكام التكميلية هي متطلبات إضافية تنطبق على البرنامج المذكور أعلاه.

يقبول منح هذا البرنامج، توافق الوكالة الرائدة على الامتثال للمتطلبات المدرجة في كل من الشروط والأحكام العامة والتكميلية لهذا البرنامج. قد يؤدي عدم الامتثال لهذه الشروط والأحكام إلى فقدان الأموال الفيدرالية ويمكن اعتبار ذلك أساساً لتعليق أو إنهاء هذه المنحة.

إدارة الأطفال والعائلات مكتب رعاية الطفل (OCC)

قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARP) لصناديق استقرار رعاية الطفل
رقم قائمة مساعدة المنح لصندوق رعاية وتنمية الطفل [93.575]

التشريعات المعمول بها والنظام الأساسي واللوائح

1. تخضع إدارة هذا البرنامج إلى:
 - المتطلبات القانونية لقانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARP) لعام 2021 [https://www.congress.gov/117/bills/hr1319/BILLS-117hr1319enr.pdf] (P.L. 117-2).
 - قانون منح رعاية الطفل وتنميته (CCDBG) واللوائح ذات الصلة
 - a. تم تدوين قانون CCDBG في 42.U.S.C. §9857 et seq.
 - b. توجد لوائح تنفيذ البرنامج في لوائح CFR 45 الجزء 98 و 99 <https://ecfr.federalregister.gov/current/title-45/subtitle-A/subchapter-A/part-98> و <https://ecfr.federalregister.gov/current/title-45/subtitle-A/subchapter-A/part-99>
 - أحكام خطة CCDF الحالية أو الإقليمية أو القبلية المعتمدة حالياً، حسب الاقتضاء، بما في ذلك جميع التعديلات أو المراجعات المعتمدة.
2. كما هو مذكور في مذكرة المعلومات الخاصة بأموال استقرار رعاية الطفل المتاحة بموجب قانون ARP (متاحة على موقع OCC الإلكتروني على www.acf.hhs.gov/occ) تخضع هذه الأموال لجميع متطلبات CCDF التقديرية، باستثناء ما هو مذكور. يجوز للوكالات الرائدة استخدام استقرار رعاية الطفل لمنح الفرعية لمقدمي رعاية الأطفال المؤهلين بناءً على مبلغ مصاريف التشغيل الحالية المعلنة لمقدم الخدمات. يجوز لمقدم رعاية الطفل المؤهل استخدام الأموال لوحد على الأقل من الأنشطة التالية:
 - تكاليف الموظفين، بما في ذلك كشوف المرتبات والرواتب أو التعويضات المماثلة للموظف (بما في ذلك أي مالك فردي أو مقاول مستقل)، ومخصصات الموظفين، ومدفوعات الأقساط، أو تكاليف تعيين الموظفين والاحتفاظ بهم.
 - الإيجار (بما في ذلك الإيجار بموجب اتفاقية الإيجار) أو الدفع مقابل أي التزام بالرهن العقاري أو المرافق أو صيانة المرافق أو التحسينات أو التأمين.
 - معدات الحماية الشخصية، أو مستلزمات وخدمات التنظيف والتعقيم، أو التدريب والتطوير المهني المتعلق بممارسات الصحة والسلامة.
 - شراء أو تحديث المعدات والإمدادات للاستجابة لطوارئ الصحة العامة لفيروس كورونا (COVID-19).
 - السلع والخدمات اللازمة لصيانة خدمات رعاية الأطفال أو استئناؤها.
 - دعم الصحة النفسية للأطفال والموظفين.
3. تقع المتطلبات الإدارية الموحدة ومبادئ التكلفة ومتطلبات التدقيق لمنح HHS ضمن CFR 45 الجزء 75. وفقاً لـ CFR § 75.101 (d) CFR، تنطبق أجزاء محدودة فقط من اللوائح الفيدرالية في CFR 45 الجزء 75 على برامج CCDF.
 - الجزء الفرعي أ، "الاختصارات والتعريفات"، يظل قابلاً للتطبيق.
 - الجزء الفرعي ب، "أحكام عامة"، يظل قابلاً للتطبيق.
 - الجزء الفرعي ج، "متطلبات ما قبل المنحة"، لا ينطبق باستثناء § 75.202 يظل سارياً على وكالة المنح الفيدرالية.
 - الجزء الفرعي د، "متطلبات ما بعد المنحة"، لا ينطبق باستثناء §§ 75.351-353 تظل سارية.
 - الجزء الفرعي هـ، "مبادئ التكلفة". غير قابل للتطبيق في مجمله، باستثناء ما هو مذكور في CFR § 98.84 45.
 - الجزء الفرعي و، "متطلبات التدقيق"، يظل قابلاً للتطبيق (يحل محل أحكام OMB Circular A-133).
4. وفقاً لـ CFR 87.2 (b) 45، لا تنطبق أحكام اللوائح الفيدرالية في CFR 45 الجزء 87 على برامج CCDF بأكملها.
5. يمكن العثور على اللوائح والمتطلبات الإضافية السارية في الشروط والأحكام العامة الإلزامية: منح الصيغة والكتل والاستحقاق.

تقاسم التكلفة أو المطابقة (حصّة غير فيدرالية) لتمويل البرنامج

6. يجب استخدام الأموال لتكملة وليس استبدال الأموال العامة الفيدرالية والتابعة للولاية والمحلية الأخرى التي يتم إنفاقها لتوفير خدمات رعاية الأطفال للأفراد المؤهلين.

7. لا يجوز استخدام أموال المنح هذه لتلبية متطلبات المطابقة لبرامج المنح الفيدرالية الأخرى.

الولايات والأقاليم

8. بالنسبة للولايات والأقاليم، تُمنح أموال استقرار رعاية الطفل لهذا البرنامج بمعدل مشاركة مالية فيدرالية (FFP) بنسبة 100 في المائة لتكاليف البرنامج، مما يعني أن حصّة غير فيدرالية من تمويل البرنامج غير مطلوبة لهذا البرنامج (على سبيل المثال، لا توجد هناك مطابقة ولاية أو إقليم مطلوبة).

القبائل

9. بالنسبة للقبائل، تُمنح أموال استقرار رعاية الطفل لهذا البرنامج بمعدل مشاركة مالية فيدرالية (FFP) بنسبة 100 في المائة لتكاليف البرنامج، مما يعني أن حصّة غير فيدرالية من تمويل البرنامج غير مطلوبة لهذا البرنامج (أي، لا يوجد مطابقة قبلية مطلوبة).

التقارير المالية والمتطلبات

10. يجب إنفاق الأموال الفيدرالية الممنوحة بموجب هذه المنحة للأغراض التي مُنحت من أجلها.

11. يجب أن تكون الإجراءات المالية والمحاسبية لكل مستفيد من المنحة كافية للسماح بإعداد التقارير المطلوبة وتتبع النفقات إلى المستوى الضروري لإثبات أن الأموال الفيدرالية لم يتم استخدامها في انتهاك للشروط والأحكام.

12. سقف التكلفة الإدارية

• لا ينطبق سقف التكلفة الإدارية CCDF العادي لـ (5 في المائة للولايات والأقاليم، و15 في المائة للقبائل) على صناديق استقرار رعاية الطفل بموجب ARP.

• يجب على الولايات والأقاليم تخصيص ما لا يزيد عن 10 في المائة من أموال استقرار رعاية الطفل لإدارة المنح الفرعية، وتقديم المساعدة الفنية والدعم للتقدم بطلب للحصول على فرصة المنح الفرعية والوصول إليها، والإعلان عن توفر المنح الفرعية، والقيام بأنشطة لزيادة المعارف من رعاية الأطفال، وتقديم المساعدة الفنية لمساعدة مقدمي رعاية الأطفال.

• يجب أن تحتفظ القبائل بما لا يزيد عن 20 في المائة من أموال استقرار رعاية الطفل لإدارة المنح الفرعية، وتقديم المساعدة الفنية والدعم للتقدم بطلب للحصول على فرصة المنحة الفرعية والوصول إليها، والإعلان عن توفر المنح الفرعية، وتنفيذ الأنشطة لزيادة المعارف من رعاية الأطفال، وتقديم المساعدة الفنية لمساعدة مقدمي رعاية الأطفال. لا يتم تضمين المبلغ الأساسي لـ CCDF الممنوح كأموال استقرار في حساب المبلغ الخاضع لسقف التكلفة الإدارية هذا.

13. متطلبات الإنفاق على الجودة (في 658G من قانون CCDBG؛ 45 CFR 98.53) ومتطلبات الإنفاق المباشر على الخدمات (في (D)(3) 658E(c) و (E) من قانون CCDBG؛ 45 CFR 98.50 و (g)) لا تنطبق على صناديق استقرار رعاية الطفل.

14. إعداد التقارير. تخضع هذه الأموال لمتطلبات إعداد التقارير على مستوى الحكومة و CCDF. سيقدم OCC إرشادات إضافية حول متطلبات إعداد التقارير على موقعه على الإنترنت على www.acf.hhs.gov/occ وعلى الموقع الإلكتروني لمورد ACF COVID-19 المركزي على <https://www.acf.hhs.gov/coronavirus>.

15. الموعد النهائي للالتزام/التصفيّة.

• يجب الالتزام بأموال استقرار رعاية الطفل بحلول 30 سبتمبر 2022 وتصفيّتها بحلول 30 سبتمبر 2023. أي أموال فيدرالية من هذه المنحة لم يتم إلزامها أو تصفيّتها بحلول المواعيد النهائية المذكورة أعلاه سيتم استردادها من قبل ACF. تخضع أموال قانون ARP لعملية إعادة التخصيص بموجب 45 CFR 98.64(b) للولايات و بورتوريكو و 45 CFR 98.64(d) للقبائل. بالإضافة إلى ذلك، يجب على الولاية أو الإقليم أو القبيلة إخطار ACF إذا كانت غير قادرة على إلزام ما لا يقل عن 50 بالمائة من أموال استقرار رعاية الطفل بحلول 11 ديسمبر 2021.

إعداد التقارير عن البرنامج

16. إعداد التقارير. تخضع هذه الأموال لمتطلبات إعداد التقارير على مستوى الحكومة و CCDF. سيقدم OCC إرشادات إضافية حول متطلبات إعداد التقارير على موقعه على الإنترنت على www.acf.hhs.gov/occ.



تقرير الممتلكات العقارية

17. سيقدم OCC إرشادات إضافية حول متطلبات إعداد التقارير بشأن الممتلكات العقارية على موقعه على الإنترنت على www.acf.hhs.gov/occ. توجد أيضًا إرشادات الممتلكات العقارية ACF على <https://www.acf.hhs.gov/grants/real-property-and-tangible-personal-property>.

فترة السريان

18. تسري هذه الشروط والأحكام الخاصة بالبرنامج اعتبارًا من التاريخ الموضح في الهامش أسفل الصفحة وستظل سارية المفعول حتى يتم تحديثها. سيتم تحديثها وإعادة إصدارها فقط حسب الحاجة عندما يتم سن قانون جديد خاص بالبرنامج أو لائحة أو أي مطلب آخر أو كلما تم تعديل أو تنقيح أو تدهيب أو تغيير أو إلغاء أي من القوانين أو اللوائح أو السياسات أو الإجراءات أو القيود الفيدرالية الحالية المعمول بها.

نقاط الاتصال

19. يجب توجيه نقاط الاتصال للحصول على معلومات أو أسئلة إضافية بشأن تشغيل البرنامج أو المسائل المالية أو المتعلقة بالمنح إلى أخصائي المنح المعين لك أو المكتب الإقليمي في OCC ويمكن العثور عليها في إشعار الحائزين على المنح أو المكتب الإقليمي OCC ويمكن العثور عليها على إشعار المنحة.

ملاحظات

* هذا الحقل مخصص ليتم تضمينه في الإشعار الموحد للمنحة وسيتم عرضه في الأرباع اللاحقة.



ADMINISTRATION FOR
CHILDREN & FAMILIES

الشروط والأحكام التكميلية

تنطبق الشروط والأحكام العامة على جميع برامج المنح الإلزامية، والتي تشمل لأغراض هذا المستند منح الشكل والكتلة، ويمكن العثور عليها على <https://www.acf.hhs.gov/grants/mandatory-formula-block-and-entitlement-grants>. هذه الشروط والأحكام التكميلية هي متطلبات إضافية تنطبق على البرنامج المذكور أدناه.

يقبول منح هذا البرنامج، توافق الوكالة الرائدة على الامتثال للمتطلبات المدرجة في كل من الشروط والأحكام العامة والتكميلية لهذا البرنامج. قد يؤدي عدم الامتثال لهذه الشروط والأحكام إلى فقدان الأموال الفيدرالية ويمكن اعتبار ذلك أساساً لتعليق أو إنهاء هذه المنحة.

إدارة الأطفال والعائلات مكتب رعاية الطفل (OCC)

قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARP)

لصناديق استقرار رعاية الطفل

رقم قائمة المساعدة لمنح

أموال رعاية وتنمية الطفل [93.575]

التشريعات المعمول بها والنظام الأساسي واللوائح

1. تخضع إدارة هذا البرنامج إلى:
 - المتطلبات القانونية لقانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARP) لعام 2021 [P.L. 117-2]
 - قانون منح رعاية الطفل وتنميته (CCDBG) واللوائح ذات الصلة
 - a. تم تدوين قانون CCDBG في *42 U.S.C. §9857 et seq.* توجد لوائح تنفيذ البرنامج في CFR 45 الجزء 98 و99 و <https://ecfr.federalregister.gov/current/title-45/subtitle-A/subchapter-A/part-98> و <https://ecfr.federalregister.gov/current/title-45/subtitle-A/subchapter-A/part-99>.
 - أحكام خطة CCDF الحالية أو الإقليمية أو القبلية المعتمدة حالياً، حسب الاقتضاء، بما في ذلك جميع التعديلات أو المراجعات المعتمدة.
2. كما هو مذكور في مذكرة المعلومات الخاصة بأموال استقرار رعاية الطفل المتاحة بموجب قانون ARP (متاحة على موقع OCC الإلكتروني على www.acf.hhs.gov/occ) تخضع هذه الأموال لجميع متطلبات CCDF التقديرية، باستثناء ما هو مذكور. يجوز للوكالات الرائدة استخدام استقرار رعاية الطفل لمنح المنح الفرعية لمقدمي رعاية الأطفال المؤهلين بناءً على مبلغ مصاريف التشغيل الحالية المعلنة لمقدم الخدمات. يجوز لمقدم رعاية الطفل المؤهل استخدام الأموال لوحد على الأقل من الأنشطة التالية:
 - تكاليف الموظفين، بما في ذلك كشوف المرتبات والرواتب أو التعويضات المماثلة للموظف (بما في ذلك أي مالك فردي أو مقاول مستقل)، ومخصصات الموظفين، ومدفوعات الأقساط، أو تكاليف تعيين الموظفين والاحتفاظ بهم.
 - الإيجار (بما في ذلك الإيجار بموجب اتفاقية الإيجار) أو الدفع مقابل أي التزام بالرهن العقاري أو المرافق أو صيانة المرافق أو التحسينات أو التأمين.
 - معدات الحماية الشخصية، أو مستلزمات وخدمات التنظيف والتعقيم، أو التدريب والتطوير المهني المتعلق بممارسات الصحة والسلامة.
 - شراء أو تحديث المعدات والإمدادات للاستجابة لطوارئ الصحة العامة لفيروس كورونا (COVID-19).
 - السلع والخدمات اللازمة لصيانة خدمات رعاية الأطفال أو استئنائها
 - دعم الصحة النفسية للأطفال والموظفين.

3. تقع المتطلبات الإدارية الموحدة ومبادئ التكلفة ومتطلبات التدقيق لمنح HHS ضمن CFR 45 الجزء 75. وفقاً لـ CFR 45 § 75.101(d)، تنطبق أجزاء محدودة فقط من اللوائح الفيدرالية في CFR 45 الجزء 75 على برامج CCDF.
- الجزء الفرعي أ، "الاختصارات والتعريفات"، يظل قابلاً للتطبيق.
 - الجزء الفرعي ب، "أحكام عامة"، يظل قابلاً للتطبيق.
 - الجزء الفرعي ج، "متطلبات ما قبل المنحة"، لا ينطبق باستثناء § 75.202 يظل سارياً على وكالة المنح الفيدرالية.
 - الجزء الفرعي د، "متطلبات ما بعد المنحة"، لا ينطبق باستثناء §§ 75.351-353 تظل سارية.
 - الجزء الفرعي هـ، "مبادئ التكلفة"، غير قابل للتطبيق في مجمله، باستثناء ما هو مذكور في CFR § 98.84 45.
 - الجزء الفرعي و، "متطلبات التدقيق"، يظل قابلاً للتطبيق (يحل محل أحكام OMB Circular A-133).
4. وفقاً لـ CFR 87.2(b) 45، لا تنطبق أحكام اللوائح الفيدرالية في CFR 45 الجزء 87 على برامج CCDF بأكملها.
5. يمكن العثور على اللوائح والمتطلبات الإضافية السارية في الشروط والأحكام العامة الإلزامية: منح الصيغة والكتل والاستحقاق.

تقاسم التكلفة أو المطابقة (حصّة غير فيدرالية) لتمويل البرنامج

6. يجب استخدام الأموال لتكملة وليس استبدال الأموال العامة الفيدرالية والتابعة للولاية والمحلية الأخرى التي يتم إنفاقها لتوفير خدمات رعاية الأطفال للأفراد المؤهلين.
7. لا يجوز استخدام أموال المنح هذه لتلبية متطلبات المطابقة لبرامج المنح الفيدرالية الأخرى.

الولايات والأقاليم

8. بالنسبة للولايات والأقاليم، تُمنح أموال استقرار رعاية الطفل لهذا البرنامج بمعدل مشاركة مالية فيدرالية (FFP) بنسبة 100 في المائة لتكاليف البرنامج، مما يعني أن حصّة غير فيدرالية من تمويل البرنامج غير مطلوبة لهذا البرنامج (على سبيل المثال، لا توجد هناك مطابقة ولاية أو إقليم مطلوبة).

القبائل

9. بالنسبة للقبائل، تُمنح أموال استقرار رعاية الطفل لهذا البرنامج بمعدل مشاركة مالية فيدرالية (FFP) بنسبة 100 في المائة لتكاليف البرنامج، مما يعني أن حصّة غير فيدرالية من تمويل البرنامج غير مطلوبة لهذا البرنامج (أي، لا يوجد مطابقة قبيلة مطلوبة).

التقارير المالية والمتطلبات

10. يجب إنفاق الأموال الفيدرالية الممنوحة بموجب هذه المنحة للأغراض التي مُنحت من أجلها.
11. يجب أن تكون الإجراءات المالية والمحاسبية لكل مستفيد من المنحة كافية للسماح بإعداد التقارير المطلوبة وتتبع النفقات إلى المستوى الضروري لإثبات أن الأموال الفيدرالية لم يتم استخدامها في انتهاك للشروط والأحكام.
12. سقف التكلفة الإدارية.
- لا ينطبق سقف التكلفة الإدارية CCDF العادي لـ (5 في المائة للولايات والأقاليم، و15 في المائة للقبائل) على صناديق استقرار رعاية الطفل بموجب ARP.
 - يجب على الولايات والأقاليم تخصيص ما لا يزيد عن 10 في المائة من أموال استقرار رعاية الطفل لإدارة المنح الفرعية، وتقديم المساعدة الفنية والدعم للتقدم بطلب للحصول على فرصة المنح الفرعية والوصول إليها، والإعلان عن توفر المنح الفرعية، والقيام بأنشطة لزيادة المعارف من رعاية الأطفال، وتقديم المساعدة الفنية لمساعدة مقدمي رعاية الأطفال.

- يجب أن تحتفظ **القيائل** بما لا يزيد عن 20 في المائة من أموال استقرار رعاية الطفل لإدارة المنح الفرعية، وتقديم المساعدة الفنية والدعم للتقدم بطلب للحصول على فرصة المنحة الفرعية والوصول إليها، والإعلان عن توفر المنح الفرعية، وتنفيذ الأنشطة لزيادة المعارف من رعاية الأطفال، وتقديم المساعدة الفنية لمساعدة مقدمي رعاية الأطفال. لا يتم تضمين المبلغ الأساسي لـ CCDF الممنوح كأموال استقرار في حساب المبلغ الخاضع لسقف التكلفة الإدارية هذا.
13. متطلبات الإنفاق على الجودة (في G658 من قانون CCDBG؛ 45 CFR 98.53) ومتطلبات الإنفاق المباشر على الخدمات (في E (c) (D) (3) (658) و (E) من قانون CCDBG؛ (f) 45 CFR 98.50) و (g)) لا تنطبق على صناديق استقرار رعاية الطفل.
14. **إعداد التقارير.** تخضع هذه الأموال لمتطلبات إعداد التقارير على مستوى الحكومة و CCDF. سيقدم OCC إرشادات إضافية حول متطلبات إعداد التقارير على موقعه على الإنترنت على www.acf.hhs.gov/occ وعلى الموقع الإلكتروني لمورد ACF COVID-19 المركزي على <https://www.acf.hhs.gov/coronavirus>.
15. **الموعد النهائي للالتزام والتصفيح.**
- يجب الالتزام بأموال استقرار رعاية الطفل بحلول 30 سبتمبر 2022 وتصفيحتها بحلول 30 سبتمبر 2023. أي أموال فيدرالية من هذه المنحة لم يتم إلزامها أو تصفيحتها بحلول المواعيد النهائية المذكورة أعلاه سيتم استردادها من قبل ACF. تخضع أموال قانون ARP لعملية إعادة التخصيص بموجب 45 (b) CFR 98.64 للولايات وبورتوريكو و (d) 45 CFR 98.64 للقبائل. بالإضافة إلى ذلك، يجب على الولاية أو الإقليم أو القبيلة إخطار ACF إذا كانت غير قادرة على إلزام ما لا يقل عن 50 بالمائة من أموال استقرار رعاية الطفل بحلول 11 ديسمبر 2021.

إعداد التقارير عن البرنامج

16. **إعداد التقارير.** تخضع هذه الأموال لمتطلبات إعداد التقارير على مستوى الحكومة و CCDF. سيقدم OCC إرشادات إضافية حول متطلبات إعداد التقارير على موقعه على الإنترنت على www.acf.hhs.gov/occ.

تقرير الممتلكات العقارية

17. سيقدم OCC إرشادات إضافية حول متطلبات إعداد التقارير بشأن الممتلكات العقارية على موقعه على الإنترنت على www.acf.hhs.gov/occ. توجد أيضًا إرشادات الممتلكات العقارية ACF على <https://www.acf.hhs.gov/grants/real-property-and-tangible-personal-property>.

فترة السريان

18. تسري هذه الشروط والأحكام الخاصة بالبرنامج اعتبارًا من التاريخ الموضح في الهامش أسفل الصفحة وستظل سارية المفعول حتى يتم تحديثها. سيتم تحديثها وإعادة إصدارها فقط حسب الحاجة عندما يتم سن قانون جديد خاص بالبرنامج أو لائحة أو أي متطلب آخر أو كلما تم تعديل أو تنقيح أو تدهيب أو تغيير أو إلغاء أي من القوانين أو اللوائح أو السياسات أو الإجراءات أو القيود الفيدرالية الحالية المعمول بها.

نقاط الاتصال

19. يجب توجيه نقاط الاتصال للحصول على معلومات أو أسئلة إضافية تتعلق إما بتشغيل البرنامج أو المسائل المالية أو المتعلقة بالمنح إلى أخصائي المنح المعين لك أو إلى مكتب OCC الإقليمي ويمكن العثور عليها في إشعار المنحة.